

#### 根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條發出的

公開籌款許可證編號:FD/T001/2024

## Public Subscription Permit No. FD/T001/2024 Issued under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap.228)

本署現根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條,批准下列機構在公眾 地方舉行的賣旗活動:

Approval has been given under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228) for the following organisation to organise flag sale activities in public places as specified below:

	,
賣旗機構名稱:	博愛醫院
Permittee:	Pok Oi Hospital
賣旗機構地址:	新界元朗青山公路博愛醫院董事局總辦事處
Address of the Permittee:	Pok Oi Hospital Board of Directors' Office, Castle Peak Road, Yuen
	Long, New Territories
電話及網址:	2479 0121/ www.pokoi.org.hk
Tel. No. & Website:	. 0
賣旗日期:	二零二四年四月六日
Date of Flag Sale:	6 April 2024
賣旗區域:	全港
Region:	Territory-wide
賣旗時間:	上午七時至下午十二時三十分
Time:	7:00 a.m. to 12:30 p.m.
獲批准的收集款項方法:	使用賣旗錢袋以流動方式募捐
Approved method of money collection:	Moving around solicitation with money collection bags
賣旗目的:	籌款用作—
Purpose of Flag Sale:	資助十一間兒童及家庭服務中心;
	資助王木豐紀念長者健康支援及進修中心;及
	資助美孚荔灣街坊會梁之潛伉儷長者健康支援及進修中心。
	To raise funds for -
	(1) subsidising eleven Family Multiple Intelligences Centre and Family Development Centres;
	(2) subsidising Wong Muk Fung Memorial Elderly Health Support and Learning Centre; and
	(3) subsidising Mei Foo Lai Wan Kaifong Association Mr. and Mrs. Leung Chi Chim Elderly Health Support and Learning Centre.



「香港政府一站通」獲批准的籌款活動網頁 Relevant page of Approved Fund-raising Activities on GovHK (http://www.gov.hk/fundraising/)

Social Welfare Department Hotline/Enquiry Tel. No.: 2343 2255 / 2832 4318

1823 電話中心的專線 (查詢或投訴慈善籌款活動): 3142 2678

1823 Call Centre's Dedicated Hotline (for enquiries or complaints of charitable fund-raising activities): 3142 2678





## 公開籌款許可證編號:FD/T001/2024 Public Subscription Permit No. FD/T001/2024

公開籌款許可證的條件及其他須遵守的事

有關公開籌款許可證的條件及其他須遵守事項,請參閱隨函附 上的**附件一** 

項:

Conditions of Public Subscription Permit and other points to observe: Please refer to the permit conditions and other points to observe at **Appendix I** 







#### 根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條發出的

公開籌款許可證編號:FD/T002/2024

### Public Subscription Permit No. FD/T002/2024 Issued under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap.228)

本署現根據《簡易程序治罪條例》(第228章)第4(17)(i)條,批准下列機構在公眾 地方舉行的賣旗活動:

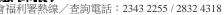
Approval has been given under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228) for the following organisation to organise flag sale activities in public places as specified below:

曹旗機構名稱: Permittee: Bit Address of the Permittee: Bit Address of		
意義機構地址: Address of the Permittee: 電話及網址: Tel. No. & Website: 曹旗日期: Date of Flag Sale:  中文学 (中央では、中央では、中央では、中央では、中央では、中央では、中央では、中央では、		
Address of the Permittee: Upper G/F, Shop 1, Austin Tower, 22-26A Austin Avenue, Kowloon 電話及網址: Tel. No. & Website: 2787 5212/ www.cmasshk.org  童旗日期: 二零二四年四月二十日 20 April 2024  童旗區域: 全港 Region: 上午七時至下午十二時三十分 7:00 a.m. to 12:30 p.m.  養批准的收集款項方法: 使用賣旗錢袋以流動方式募捐 Approved method of money collection: 會旗目的: [2] 基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心的薪酬支出; (2) 基督教宣道會澤藥花園者學軒的薪酬支出; (2) 基督教宣道會海濱花園者學軒的薪酬支出; (3) 兒童及家庭活動計劃。 To raise funds for - (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and	Termittee.	Christian & Missionary Alliance Church Union Hong Kong Limited
address of the Permittee: Upper G/F, Shop 1, Austin Tower, 22-26A Austin Avenue, Kowloon 電話及網址: Tel. No. & Website: 2787 5212/ www.cmasshk.org  曹旗日期: 二零二四年四月二十日 20 April 2024  曹旗區域: 全港 Territory-wide  曹旗時間: 上午七時至下午十二時三十分 7:00 a.m. to 12:30 p.m.  獲批准的收集款項方法: 使用曹旗錢袋以流動方式募捐 Approved method of money collection: 黄旗目的: Purpose of Flag Sale: (2) 基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心的薪酬支出;及 (3) 兒童及家庭活動計劃。 To raise funds for - (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and	賣旗機構地址:	九龍柯士甸路 22 至 26A 號好兆年行地下上層一號舖
Tel. No. & Website:	Address of the Permittee:	Upper G/F, Shop 1, Austin Tower, 22-26A Austin Avenue, Kowloon
Date of Flag Sale:  20 April 2024  賣旗區域: Region:  全港 Territory-wide  責旗時間: Time:  上午七時至下午十二時三十分 7:00 a.m. to 12:30 p.m.  使用賣旗錢袋以流動方式募捐 Moving around solicitation with money collection bags  Moving around solicitation with money collection bags  等款用作一 (1) 基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心的薪酬支出; (2) 基督教宣道會海濱花園者學軒的薪酬支出; (3) 兒童及家庭活動計劃。  To raise funds for - (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and		2787 5212/ www.cmasshk.org
意族區域: Region:  全港 Territory-wide  責族時間:     上午七時至下午十二時三十分 7:00 a.m. to 12:30 p.m.  獲批准的收集款項方法: Approved method of money collection:  責族目的: Purpose of Flag Sale:  (2) 基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心的薪酬支出; (2) 基督教宣道會海濱花園者學軒的薪酬支出;及 (3) 兒童及家庭活動計劃。 To raise funds for - (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and	賣旗日期:	二零二四年四月二十日
Territory-wide  責旗時間:	Date of Flag Sale:	
賣旗時間: Time:上午七時至下午十二時三十分 7:00 a.m. to 12:30 p.m.獲批准的收集款項方法: Approved method of money collection:使用賣旗錢袋以流動方式募捐 Moving around solicitation with money collection bags賣旗目的: Purpose of Flag Sale:籌款用作— (1) 基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心的薪酬支出; (2) 基督教宣道會海濱花園者學軒的薪酬支出;及 (3) 兒童及家庭活動計劃。 To raise funds for - (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and	賣旗區域:	全港
Time: 7:00 a.m. to 12:30 p.m.  養批准的收集款項方法: Approved method of money collection:  賣旗目的: Purpose of Flag Sale:  (2) 基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心的薪酬支出; (2) 基督教宣道會海濱花園者學軒的薪酬支出; (3) 兒童及家庭活動計劃。  To raise funds for - (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and	Region:	Territory-wide
獲批准的收集款項方法: 使用賣旗錢袋以流動方式募捐 Approved method of money collection:  賣旗目的: Purpose of Flag Sale:  (2) 基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心的薪酬支出; (2) 基督教宣道會海濱花園者學軒的薪酬支出;及 (3) 兒童及家庭活動計劃。  To raise funds for - (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and	賣旗時間:	上午七時至下午十二時三十分
Approved method money collection:    **   **   **   **   **   **   **	Time:	7:00 a.m. to 12:30 p.m.
money collection:  賣旗目的: Purpose of Flag Sale:  (1) 基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心的薪酬支出; (2) 基督教宣道會海濱花園者學軒的薪酬支出;及 (3) 兒童及家庭活動計劃。  To raise funds for - (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and	獲批准的收集款項方法:	使用賣旗錢袋以流動方式募捐
Purpose of Flag Sale:  (1) 基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心的薪酬支出;  (2) 基督教宣道會海濱花園者學軒的薪酬支出;及  (3) 兒童及家庭活動計劃。  To raise funds for -  (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly;  (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and		Moving around solicitation with money collection bags
(2) 基督教宣道會海濱花園耆學軒的薪酬支出;及 (3) 兒童及家庭活動計劃。  To raise funds for - (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and	賣旗目的:	<b>籌款用作</b> —
<ul> <li>(2) 基督教宣道會海濱花園耆學軒的薪酬支出;及</li> <li>(3) 兒童及家庭活動計劃。</li> <li>To raise funds for -</li> <li>(1) the expenditure of personal emolument for C&amp;MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly;</li> <li>(2) the expenditure of personal emolument for C&amp;MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and</li> </ul>	Purpose of Flag Sale:	(1) 基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心的薪酬支出;
(3) 兒童及家庭活動計劃。  To raise funds for - (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and		
To raise funds for -  (1) the expenditure of personal emolument for C&MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly;  (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and		
<ol> <li>the expenditure of personal emolument for C&amp;MA Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly;</li> <li>the expenditure of personal emolument for C&amp;MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and</li> </ol>		
Good Neighbours Centre for the Elderly; (2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and		
(2) the expenditure of personal emolument for C&MA Riviera Gardens Elderly Learning Centre; and		
(3) programmes for children and families.		
		(3) programmes for children and families.

續下頁 to be cont'd on page 2



「香港政府一站通」獲批准的籌款活動網頁 Relevant page of Approved Fund-raising Activities on GovHK (http://www.gov.hk/fundraising/)



Social Welfare Department Hotline/Enquiry Tel. No.: 2343 2255 / 2832 4318

1823 電話中心的專線 (查詢或投訴慈善籌款活動): 3142 2678





## 公開籌款許可證編號:FD/T002/2024 Public Subscription Permit No. FD/T002/2024

公開籌款許可證的條件及其他須遵守的事

有關公開籌款許可證的條件及其他須遵守事項,請參閱隨函附 上的**附件一** 

項:

Conditions of Public Subscription Permit and other points to observe: Please refer to the permit conditions and other points to observe at **Appendix I** 







#### 根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條發出的

公開籌款許可證編號:FD/T003/2024

# Public Subscription Permit No. FD/T003/2024 <u>Issued under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap.228)</u>

本署現根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條,批准下列機構在公眾 地方舉行的賣旗活動:

Approval has been given under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228) for the following organisation to organise flag sale activities in public places as specified below:

賣旗機構名稱:	香港女童軍總會
Permittee:	The Hong Kong Girl Guides Association
賣旗機構地址:	九龍加士居道 8 號
Address of the Permittee:	No. 8 Gascoigne Road, Kowloon
電話及網址: Tel. No. & Website:	2332 5523/ www.hkgga.org.hk
賣旗日期:	二零二四年五月四日
Date of Flag Sale:	4 May 2024
賣旗區域:	全港
Region:	Territory-wide
賣旗時間:	上午七時至下午十二時三十分
Time:	7:00 a.m. to 12:30 p.m.
獲批准的收集款項方法: Approved method of money collection:	使用賣旗錢袋以流動方式募捐 Moving around solicitation with money collection bags
賣旗目的: Purpose of Flag Sale:	籌款用作— (1) 拓展青少年會員活動;及 (2) 新總部大樓項目籌劃費用及支出。 To raise funds for - (1) development program for youth members; and (2) new headquarters developments project - project management fee and expenditure.

續下頁 to be cont'd on page 2



「香港政府一站通」獲批准的籌款活動網頁 Relevant page of Approved Fund-raising Activities on GovHK (http://www.gov.hk/fundraising/)





## 公開籌款許可證編號:FD/T003/2024 Public Subscription Permit No. FD/T003/2024

公開籌款許可證的條件及其他須遵守的事

有關公開籌款許可證的條件及其他須遵守事項,請參閱隨函附 上的**附件一** 

項:

Conditions of Public Subscription Permit and other points to observe: Please refer to the permit conditions and other points to observe at **Appendix I** 







#### 根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條發出的

公開籌款許可證編號:FD/T004/2024

## Public Subscription Permit No. FD/T004/2024 Issued under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap.228)

本署現根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條,批准下列機構在公眾 地方舉行的賣旗活動:

Approval has been given under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228) for the following organisation to organise flag sale activities in public places as specified below:

賣旗機構名稱:	香海正覺蓮社
Permittee:	Heung Hoi Ching Kok Lin Association
賣旗機構地址:	香港跑馬地黃泥涌道 31 號 3 字樓
Address of the Permittee:	3/F, 31 Wong Nai Chung Road, Hong Kong
電話及網址: Tel. No. & Website:	2572 2662/ www.buddhist-hhckla.org
賣旗日期:	二零二四年五月十八日
Date of Flag Sale:	18 May 2024
賣旗區域:	全港
Region:	Territory-wide
賣旗時間:	上午七時至下午十二時三十分
Time:	7:00 a.m. to 12:30 p.m.
獲批准的收集款項方法:	使用賣旗錢袋以流動方式募捐
Approved method of money collection:	Moving around solicitation with money collection bags
賣旗目的:	籌款用作—
Purpose of Flag Sale:	(1) 支援長者服務,包括自負盈虧之耆英康樂中心;及
	(2) 中央行政。
	To raise funds for -
	(1) support services for the elderly, including self-financed elderly
	social centre; and (2) central administration.
	(2) Ventur administration.

續下頁 to be cont'd on page 2



「香港政府一站通」獲批准的籌款活動網頁 Relevant page of Approved Fund-raising Activities on GovHK (<a href="http://www.gov.hk/fundraising/">http://www.gov.hk/fundraising/</a>)





## 公開籌款許可證編號:FD/T004/2024 Public Subscription Permit No. FD/T004/2024

公開籌款許可證的條件及其他須遵守的事

有關公開籌款許可證的條件及其他須遵守事項,請參閱隨函附 上的**附件一** 

項:

Conditions of Public Subscription Permit and other points to observe: Please refer to the permit conditions and other points to observe at **Appendix I** 







### 根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條發出的

公開籌款許可證編號:FD/T005/2024

## Public Subscription Permit No. FD/T005/2024 Issued under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap.228)

本署現根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條,批准下列機構在公眾地方舉行的賣旗活動:

Approval has been given under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228) for the following organisation to organise flag sale activities in public places as specified below:

賣旗機構名稱:	工聯會康齡服務社
Permittee:	The Hong Kong Federation of Trade Unions Hong Ling Society
賣旗機構地址:	九龍土瓜灣馬頭涌道 50 號 3 樓
Address of the Permittee:	3/F, 50 Ma Tau Chung Road, To Kwa Wan, Kowloon
電話及網址: Tel. No. & Website:	2329 8906/ www.hongling.org.hk
賣旗日期:	二零二四年六月一日
Date of Flag Sale:	1 June 2024
賣旗區域:	全港
Region:	Territory-wide
賣旗時間:	上午七時至下午十二時三十分
Time:	7:00 a.m. to 12:30 p.m.
獲批准的收集款項方法: Approved method of money collection:	使用賣旗錢袋以流動方式募捐 Moving around solicitation with money collection bags
賣旗目的: Purpose of Flag Sale:	籌款用作— (1) 行政中心職員薪金及經常性開支; (2) 土瓜灣長者中心職員薪金及經常性開支;及 (3) 翠屏長者中心職員薪金及經常性開支。 To raise funds for - (1) administrative centre salaries and operation expenses; (2) To Kwa Wan Elderly Centre salaries and operation expenses; and (3) Tsui Ping Elderly Centre salaries and operation expenses.

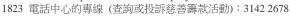
續下頁 to be cont'd on page 2



「香港政府一站通」獲批准的籌款活動網頁 Relevant page of Approved Fund-raising Activities on GovHK (http://www.gov.hk/fundraising/)



Social Welfare Department Hotline/Enquiry Tel. No.: 2343 2255 / 2832 4318







## 公開籌款許可證編號:FD/T005/2024 Public Subscription Permit No. FD/T005/2024

公開籌款許可證的條 件及其他須遵守的事 有關公開籌款許可證的條件及其他須遵守事項,請參閱隨函附 上的**附件一** 

項:

Conditions of Public Subscription Permit and other points to observe: Please refer to the permit conditions and other points to observe at **Appendix I** 







#### 根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條發出的

公開籌款許可證編號:FD/T006/2024

#### Public Subscription Permit No. FD/T006/2024 Issued under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap.228)

本署現根據《簡易程序治罪條例》(第228章)第4(17)(i)條,批准下列機構在公眾 地方舉行的賣旗活動:

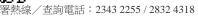
Approval has been given under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228) for the following organisation to organise flag sale activities in public places as specified below:

賣旗機構名稱:	香港學生輔助會有限公司
Permittee:	The Hong Kong Student Aid Society Limited
賣旗機構地址:	九龍黃大仙沙田坳道 122 號
Address of the Permittee:	122 Shatin Pass Road, Wong Tai Sin, Kowloon
電話及網址: Tel. No. & Website:	2341 6249/ www.hksas.org.hk
賣旗日期:	二零二四年六月十五日
Date of Flag Sale:	15 June 2024
賣旗區域:	全港
Region:	Territory-wide
賣旗時間:	上午七時至下午十二時三十分
Time:	7:00 a.m. to 12:30 p.m.
獲批准的收集款項方法:	使用賣旗錢袋以流動方式募捐
Approved method of money collection:	Moving around solicitation with money collection bags
賣旗目的:	籌款用作兒童發展基金,包括—
Purpose of Flag Sale:	(1) 為缺乏家庭照顧的孩子提供專業評估及自我照顧訓練;
	(2) 資助有需要的孩子得到教育及功課輔導,提升知識水平,擺
	脫跨代貧窮;
	(3) 讓經濟有困難的孩子參加課外活動,擴闊視野,發展個人潛
	能;
	(4) 讓有行為及情緒困擾的孩子,得到輔導治療,並減輕其家庭
	的負擔及壓力;及
	(5) 為有特殊學習需要的孩子提供多感官學習教材及工具,提
	升孩子的專注力,及提供相關培訓予同工。

to be cont'd on page 2



「香港政府一站通」獲批准的籌款活動網頁 Relevant page of Approved Fund-raising Activities on GovHK (http://www.gov.hk/fundraising/)



Social Welfare Department Hotline/Enquiry Tel. No.: 2343 2255 / 2832 4318

1823 電話中心的專線 (查詢或投訴慈善籌款活動): 3142 2678





## 公開籌款許可證編號:FD/T006/2024 Public Subscription Permit No. FD/T006/2024

To raise funds for the child development fund for -(1) providing professional assessments and self-care training for children who lack family care; (2) supporting children in-need to receive education and homework guidance to improve their knowledge and alleviate intergenerational poverty; (3) supporting children from a disadvantaged background to participate in extracurricular activities, to broaden their horizons and develop their potential; (4) providing counselling and therapy for children with behavioural and emotional distress, thereby alleviating the burden and stress on their families; and (5) providing multi-sensory learning tools for children with special educational needs to improve their focus, and providing training for the responsible staff. 有關公開籌款許可證的條件及其他須遵守事項,請參閱隨函附 公開籌款許可證的條 件及其他須遵守的事 上的附件一 項: Please refer to the permit conditions and other points to observe at Conditions of Public Appendix I Subscription Permit and



other points to observe:





### 根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條發出的

公開籌款許可證編號:FD/T007/2024

#### Public Subscription Permit No. FD/T007/2024 Issued under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap.228)

本署現根據《簡易程序治罪條例》(第228章)第4(17)(i)條,批准下列機構在公眾 地方舉行的賣旗活動:

Approval has been given under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228) for the following organisation to organise flag sale activities in public places as specified below:

賣旗機構名稱: Permittee:	兒童脊科基金有限公司 Children Chiropractic Foundation Limited
	Children Chilopractic I dandation Elimica
賣旗機構地址:	九龍觀塘成業街 7 號寧晉中心 23 樓 E-H 室
Address of the Permittee:	Unit E-H, 23/F, Legend Tower, 7 Shing Yip Street, Kwun Tong,
	Kowloon
電話及網址:	2222 2224
Tel. No. & Website:	2388 2826/ www.ccf.hk
	二零二四年六月二十九日
Date of Flag Sale:	一参一日十八月一十九日   29 June 2024
	29 June 2024
賣旗區域:	全港
Region:	Territory-wide
賣旗時間:	上午七時至下午十二時三十分
Time:	7:00 a.m. to 12:30 p.m.
獲批准的收集款項方法:	使用賣旗錢袋以流動方式募捐
Approved method of money collection:	Moving around solicitation with money collection bags
	   籌款用作—
Purpose of Flag Sale:	(1) 兒童脊科義診計劃;
	(2) 優惠脊科服務;及
	(3) 社區推廣活動及網上學習平台。
	To raise funds for -
	(1) children complimentary chiropractic adjustment program;
	(2) treatment services at concessionary rate; and
	(3) community promotion event and online learning platform.

續下頁 to be cont'd on page 2



「香港政府一站通」獲批准的籌款活動網頁 Relevant page of Approved Fund-raising Activities on GovHK (http://www.gov.hk/fundraising/)



Social Welfare Department Hotline/Enquiry Tel. No.: 2343 2255 / 2832 4318







## 公開籌款許可證編號:FD/T007/2024 Public Subscription Permit No. FD/T007/2024

公開籌款許可證的條件及其他須遵守的事

有關公開籌款許可證的條件及其他須遵守事項,請參閱隨函附 上的**附件一** 

項:

Conditions of Public Subscription Permit and other points to observe: Please refer to the permit conditions and other points to observe at **Appendix I** 



